

GOVERNO DE MACAU

GABINETE DO GOVERNADOR

Despacho n.º 17/GM/96

Ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 15.º do contrato de concessão em vigor e nos termos previstos nos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e n.º 1 do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Governador determina:

1. É renovada a nomeação, como delegado do Governo junto da «Hong Kong Macau Hydrofoil Company Limited», do engenheiro Acrílio Sampaio Nunes, pelo prazo de dois anos, a partir de 7 de Março de 1996.

2. O exercício dessas funções é remunerado pela quantia mensal de MOP 5 750,00.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 29 de Fevereiro de 1996. — O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Despacho n.º 19/GM/96

Considerando que o território de Macau é um dos sócios fundadores do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, associação de utilidade pública administrativa, constituída ao abrigo do Decreto-Lei n.º 21/95/M, de 22 de Maio;

Considerando a necessidade do preenchimento imediato de um dos lugares da Direcção, cuja designação compete ao Território, nos termos da deliberação da Assembleia Geral que teve lugar a 8 de Fevereiro de 1996, e ao abrigo da alínea b) do artigo 21.º dos seus estatutos, determino:

1. É designada a licenciada Maria Margarida Eusébio Morgado Coutinho Rato para vogal da Direcção do Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau, com funções executivas, vindo a auferir a remuneração que lhe vier a ser fixada, nos termos estatutários.

2. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua assinatura.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 7 de Março de 1996.
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Gabinete do Governador, em Macau, aos 13 de Março de 1996.
— O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

經濟暨財政政務司辦公室

Versão, em chinês, do Despacho n.º 27/SAEF/96, de 22 de Fevereiro, que renova a nomeação do liquidatário do Bank of Credit and Commerce International (Overseas) Limited.

批示 第 27/SAEF/96 號

鑑於五月十七日第132/93/M號訓令之規定，且有必要繼續按四月六日第82/92/M號訓令所確定之對國際商業信貸銀行（海外）之本地分行所進行之法院以外清算。

基於此：

本人行使由三月二十八日第93/94/M號訓令修改之五月二十日第84/91/M號訓令第二條第二款 a 項所授予之權限及根據由七月五日第32/93/M號法令核准之《金融體系法律制度》第九十五條第一款之規定，將一九九三年五月十八日第49/SAEF/93號批示作出之對郭棟樑大律師作為國際商業信貸銀行（海外）分行之清算人之任命續期三年，由有效期終止起計，並繼續擁有《商法典》第一百三十四條所列之所有權力，尤其係擁有作為原告及被告之司法上之代表能力，在任何情況下或任何程序中作認諾、捨棄或和解之在法院之一般及特殊代理權，並可在事前通知澳門貨幣暨匯兌監理署之情況下，自由對其權力進行委任或複代理。

本批示由即日起開始生效。

一九九六年二月二十二日於澳門經濟暨財政政務司辦公室

政務司
貝錫安

Despacho n.º 36/SAEF/96

Considerando a necessidade de ser atribuído ao Gabinete de Inspecção e Auditoria Técnica, para o corrente ano económico, um fundo permanente de MOP 40 000,00, nos termos do disposto no artigo 34.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro;

Sob proposta do aludido Gabinete e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

É atribuído ao Gabinete de Inspecção e Auditoria Técnica um fundo permanente de MOP 40 000,00, para ser gerido por uma comissão administrativa, composta pelo coordenador do GIAT, licenciado Elias Farinha Soares, pela subdirectora dos SAFF, licenciada Lídia da Glória Filomena da Luz, e pelo adjunto-técnico principal, Maria Margarida C. dos Santos Correia.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, em Macau, aos 4 de Março de 1996. — O Secretário-Adjunto, Vítor Rodrigues Pessoa.

Despacho n.º 37/SAEF/96

Pelo Despacho n.º 2/SAEF/91, de 5 de Junho, a sucursal de Macau do Banco Comercial de Macau, S.A., foi autorizada a constituir um Fundo de Previdência.

Considerando que, através da Portaria n.º 122/95/M, de 15 de Maio, o Banco Comercial de Macau, S.A., com sede no Porto, foi autorizado a constituir no Território uma nova instituição de crédito cujo capital é integrado, na sua quase totalidade, pela transmissão de uma fracção do património afecto à sua sucursal de Macau;

Considerando ainda que a nova instituição denominada Banco Comercial de Macau (Ásia), S.A.R.L., assumiu toda a estrutura operacional e humana da sucursal de Macau do Banco Comercial de Macau, S.A.;

Tendo em conta o requerimento do Banco Comercial de Macau, S.A., entidade de que é subsidiária a instituição de crédito recém-constituída, a solicitar autorização para a alteração da denominação do mesmo Fundo para Fundo de Previdência do Banco Comercial de Macau (Ásia), S.A.R.L., e atento o parecer favorável da Direcção dos Serviços de Finanças;

Ao abrigo do disposto na alínea b) do n.º 2 da Portaria n.º 84/91/M, de 20 de Maio, autorizo que o Fundo de Previdência do Banco Comercial de Macau, S.A., passe a denominar-se Fundo de Previdência do Banco Comercial de Macau (Ásia), S.A.R.L.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, em Macau, aos 5 de Março de 1996. — O Secretário-Adjunto, *Vítor Rodrigues Pessoa*.

Despacho n.º 38/SAEF/96

Ao abrigo da alínea m) do n.º 1 do artigo 1.º da Portaria n.º 84/91/M, de 20 de Maio, conjugada com o n.º 1 do artigo 5.º do mesmo diploma, subdelego no presidente do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, licenciado João Augusto Magalhães Mendes Domingos, ou no seu substituto legal, os poderes necessários para outorgar, em nome do Território, o contrato a celebrar com a sociedade «KPMG Peat Marwick e Associados», relativo à elaboração, por esta última, de um estudo sobre incentivos ao comércio e investimento em Macau.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, em Macau, aos 7 de Março de 1996. — O Secretário-Adjunto, *Vítor Rodrigues Pessoa*.

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 7 de Março de 1996:

Licenciada Ó Tin Lin, intérprete-tradutora do Centro de Tradução da Administração Pública dos SAFP — nomeada, ao abrigo do artigo 10.º, alínea f), do Decreto-Lei n.º 88/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 64/95/M, de 11 de Dezembro, conjugado com o artigo 16.º, n.ºs 1 a 3, do Decreto-Lei n.º 88/89/M, de 21 de Dezembro, em regime de requisição, intérprete-tradutora deste Gabinete, pelo período de um ano, a partir de 13 de Março de 1996.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Chefe do Gabinete, *Rodrigo Brum*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho n.º 37/SATOP/96

No uso da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 4.º da Portaria n.º 85/91/M, de 20 de Maio, subdelego no director dos Serviços de

Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Manuel Pereira, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau como outorgante no contrato a celebrar entre o Território e o construtor civil Seng Weng Keong, aliás Seng Kuok Leong, para a execução da empreitada «Ampliação do Conservatório de Macau».

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 4 de Março de 1996. — O Secretário-Adjunto, *José Manuel Machado*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Chefe do Gabinete, *J. A. Ferreira dos Santos*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A ADMINISTRAÇÃO, EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Despacho n.º 7/SAAEJ/96

No uso da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 1.º e pelo artigo 4.º da Portaria n.º 88/91/M, de 20 de Maio, subdelego na directora dos Serviços de Educação e Juventude, licenciada Maria Edith da Silva, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau como outorgante no contrato a celebrar entre o Território e a «Sunshine Cleaning Services Ltd.», para a prestação do serviço de limpeza do Liceu de Macau.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 4 de Março de 1996. — O Secretário-Adjunto, *Jorge A. H. Rangel*.

Despacho n.º 8/SAAEJ/96

No uso da faculdade conferida pela alínea e) do n.º 1 do artigo 1.º e pelo artigo 4.º da Portaria n.º 88/91/M, de 20 de Maio, subdelego na directora dos Serviços de Educação e Juventude, licenciada Maria Edith da Silva, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau como outorgante no contrato a celebrar entre o Território e a «Guard-force (Macau), Lda.», para a prestação do serviço de vigilância e segurança no Liceu de Macau.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 4 de Março de 1996. — O Secretário-Adjunto, *Jorge A. H. Rangel*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Chefe do Gabinete, *José Lobo do Amaral*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A SEGURANÇA

Despacho n.º 20/SAS/96

Louvor

Louvo o tenente-coronel engenheiro NIM 12045973, Samuel Marques Mota, pela forma prestigiante, notória dedicação, extra-

ordinário zelo e muito elevada competência como vem exercendo, há mais de 4 anos, as funções de comandante do Corpo de Bombeiros de Macau.

A missão diversificada e de grande complexidade atribuída à Corporação: na área da prevenção e combate ao fogo, na emissão de pareceres sobre a arquitectura e sistemas de segurança dos projectos de construção a licenciar e respectiva fiscalização e, ainda, as naturais dificuldades de comunicação numa corporação em que, predominantemente, os seus elementos dominam, apenas, a língua chinesa, fizeram sobressair a sua capacidade de comando e de condução de homens, exemplar formação militar, total disponibilidade e muito método, aliados a grande ponderação, perseverança e determinação, tudo resultando no alto índice de operacionalidade e eficiência alcançados.

Durante este período, para atender às necessidades crescentes do Território, as suas instalações e efectivos em pessoal duplicaram, com o correspondente aumento quantitativo e qualitativo de material, o que naturalmente obrigou a grande esforço de planeamento, organização e instrução, acções conseguidas e em que se empunhou com grande brio profissional, sentido do dever e de responsabilidade que lhe são notórios, dando mais uma vez provas da sua inteligência, capacidade de trabalho, espírito de sacrifício e vontade de bem-servir.

Significativo e relevante foi também o seu interessado esforço no acompanhamento do estudo, planeamento e adequação das instalações e meios para garantir eficazmente o Aeroporto Internacional de Macau, em constante ligação com instituições congêneres, quer em Portugal quer no estrangeiro, na pesquisa

incessante das soluções mais evoluídas e válidas, vivendo com grande intensidade os muitos problemas e dificuldades que se deparam, que soube ultrapassar com grande firmeza e coerência, apoiado em sólidos conhecimentos técnicos, usando sempre de extraordinário bom senso e correcção, próprios da sua maneira de ser, levando ao pormenor e com extremo rigor, a missão que lhe foi imposta. Ainda a formação, preparação e treino do pessoal lhe mereceram especial cuidado, tendo alguns quadros da Corporação frequentado cursos e estágios no exterior que os habilitaram a dominar as técnicas e equipamentos, conhecimentos que posteriormente fez difundir.

De carácter íntegro, dotado de forte personalidade e grande coragem moral, de uma lealdade extrema, sóbrio de palavras mas pródigo na acção, exigente, mas muito humano, tendo da disciplina e camaradagem um alto conceito, o tenente-coronel Marques Mota evidenciou um conjunto de excepcionais qualidades pessoais, profissionais e militares que o impõem como um distinto oficial da sua Arma, merecedor da maior confiança e consideração, de cujas iniciativas e meritórias realizações têm resultado lustre e honra para o Exército a que pertence, devendo os serviços prestados ao Território serem considerados extraordinários e muito relevantes.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 28 de Fevereiro de 1996. — O Secretário-Adjunto, *Henrique Manuel Lages Ribeiro*.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Segurança, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Chefe do Gabinete, *Luís Fernando da Fonseca Sobral*.

SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Lista nominativa do pessoal de interpretação e tradução da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública que é transferido, nos termos do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 19/95/M, de 24 de Abril, na carreira, categoria, grau e escalão que detém nos SAFP:

Nome	Categoria	Serviço ou organismo para o qual é transferido
Ho Kam Weng	Intérprete-tradutor de 3.ª classe, 1.º escalão	Gabinete para a Tradução Jurídica
Lam Ho Ian	Intérprete-tradutora de 3.ª classe, 1.º escalão	Gabinete para a Tradução Jurídica
Ku Mei Pou	Intérprete-tradutora de 3.ª classe, 1.º escalão	Gabinete para a Tradução Jurídica
Júlia Chen	Intérprete-tradutora de 3.ª classe, 1.º escalão	Gabinete para a Tradução Jurídica
Maria Natércia Augusta Gil	Intérprete-tradutora de 3.ª classe, 2.º escalão	Gabinete de Comunicação Social

(Lista autorizada por despacho de 1 de Março de 1996, de S. Ex.^a o Governador).

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.^a o Governador, de 18 de Janeiro de 1996, visado pelo Tribunal de Contas em 27 de Fevereiro do mesmo ano:

Lúcia Anita Un Sun — contratada além do quadro para exercer funções de técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de

1996, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M e 70/92/M, de 8 de Junho e 21 de Setembro, respectivamente.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *Jorge Bruxo*.

SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Extracto de despacho

Por despacho de 28 de Fevereiro de 1996, do subdirector destes Serviços:

Anabela Pinto de Sá Carvalho Pires Monteiro, auxiliar, 1.º escalão, assalariada, destes Serviços — rescindido o referido contrato, a seu pedido, a partir de 1 de Março de 1996.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — A Directora dos Serviços, *Maria Edith da Silva*.

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despacho da então Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 16 de Novembro de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 14 de Fevereiro de 1996:

Ng Chi Fai, técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, assalariado, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato, sendo-lhe atribuído o índice 340, com referência ao 3.º escalão da mesma categoria, a partir de 22 de Janeiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despacho da então Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 29 de Janeiro de 1996, visado pelo Tribunal de Contas em 15 de Fevereiro do mesmo ano:

Io Kit Kuong, terceiro-oficial, 1.º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, por mais um ano, e alterada a cláusula 3.ª do contrato, com referência ao 2.º escalão da mesma categoria, a partir de 2 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despachos da então Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 30 de Janeiro de 1996, visados pelo Tribunal de Contas em 14 e 23 de Fevereiro do mesmo ano, respectivamente:

Armando José Machado da Silva Rola Pata, adjunto-técnico de 2.ª classe, e Chan Meng Tou, técnico superior de 2.ª classe, ambos do 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, por mais um ano, e alteradas as cláusulas 3.ª dos contratos, sendo-lhes atribuídos os índices 275 e 455, com referência ao 2.º escalão da categoria que detêm, a partir de 2 e 28 de Fevereiro de 1996, respectivamente.

(É devido o emolumento de \$ 24,00 e \$ 40,00, respectivamente)

Por despachos da então Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 12 de Fevereiro de 1996:

Chan Tan Mui, O Heng Wa, aliás Kuah Keng Hua, Iam Lap Fong, Chao Lai Meng e O Heng Kin, aliás Kuah Kheng Kian, médi-

cos não diferenciados, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, por mais um ano, o primeiro a partir de 1 de Abril, e os restantes a partir de 16 de Março de 1996.

Kuan Kun Ha, terceiro-oficial, e Alexandre Jorge Cheang, adjunto-técnico de 2.ª classe, ambos do 1.º escalão, contratados além do quadro, destes Serviços — renovados os mesmos contratos, por mais um ano, a partir de 7 e 28 de Março de 1996, respectivamente.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 23 de Fevereiro de 1996:

Chao Ka Sam, Ng Yim Chuen e Zaw Win Ni — canceladas, por não terem cumprido o disposto no artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, as autorizações do primeiro para o exercício da profissão de massagista e dos restantes de odontologista, licenças n.ºs S-0023, O-0175 e O-0198, respectivamente.

Wong Sai Kwan, Choi Hoi Lam, Wong Chon Kam, ou Wong Choon Kim, aliás Maung Kin, e Chan Hung Kuong — canceladas, por não terem cumprido o disposto do artigo 13.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, as autorizações do primeiro para o exercício da profissão de médico, do segundo de mestre de medicina tradicional chinesa e dos restantes de odontologista, licenças n.ºs M-0304, C-0267, O-0094 e O-0108, respectivamente.

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 29 de Fevereiro de 1996:

Leong Meng Lei — concedida autorização para o exercício privado da profissão de enfermeira, licença n.º E-1175.

Lou I Seong — suspensa, a seu pedido, por um ano, a autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-0201.

Fong Tai Wai, aliás David Fong — cancelada, por falecimento, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença n.º M-0606.

Lei Kam Fong, Lau Man I, Ma Sok Kun, Tang Kuai Keng, Io Choi Meng e Lao Fun — canceladas, a seu pedido, as autorizações para o exercício da profissão de enfermeira, licenças n.ºs E-0160, E-0916, E-1008, E-1070, E-1104 e E-1113, respectivamente.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *João Maria Larguito Claro*.

SERVIÇOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despachos de 23 de Janeiro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, visados pelo Tribunal de Contas em 26 de Fevereiro do mesmo ano:

Chan Nga Lai e Vong Lai Fan, adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 1.^o escalão, contratadas além do quadro, destes Serviços — renovados os respectivos contratos no mesmo lugar, 2.^o escalão, pelo período de um ano, ao abrigo dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Por despacho de 26 de Janeiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça:

Lu Chi Seng, adjunto-técnico especialista, 3.^º escalão, contratado além do quadro, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, no mesmo lugar, a partir de 1 de Março de 1996, ao abrigo dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Por despachos de 13 de Fevereiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça:

Mariana Fátima de Azevedo, Rosa Elfrida Noronha e Aurora Urica Gracias, terceiras-ajudantes da Conservatória do Registo Predial — nomeadas, definitivamente, segundas-ajudantes, 1.^o escalão, da mesma Conservatória, indo ocupar, a primeira o lugar deixado vago pela passagem à situação de supranumerário de Carlos Rios Couto e as duas últimas os lugares criados pelo Decreto-Lei n.º 105/84/M, de 8 de Setembro, com a alteração da Portaria n.º 308/93/M, de 22 de Novembro, e ainda não providos.

Esmeralda de Fátima Viseu Bento Manhão, Leonor Madeira de Carvalho e Isabel Fátima da Silva Nantes, terceiras-ajudantes da Conservatória dos Registos Comercial e Automóvel — nomeadas, definitivamente, segundas-ajudantes, 1.^º escalão, da mesma Conservatória, indo ocupar, respectivamente, o lugar deixado vago por Diana Catarina Jorge Cuan, o lugar deixado vago pela passagem à situação de supranumerário de Reinaldo Augusto Gracias e o lugar criado pelo Decreto-Lei n.º 105/84/M, de 8 de Setembro, com a alteração da Portaria n.º 308/93/M, de 22 de Novembro, e ainda não provido.

As presentes nomeações são efectuadas ao abrigo do artigo 24.^º, n.º 2, do citado Decreto-Lei n.º 105/84/M, na redacção da Lei n.º 1/92/M, de 27 de Janeiro, conjugado com o artigo 10.^º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, artigos 20.^º, n.º 1, alínea *a*), e 22.^º, n.º 8, alínea *a*), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro.

Por despachos de 27 de Fevereiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça:

Ana Maria Wong e Iun Pui San — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, como técnicos auxiliares de 1.^a classe, 2.^º escalão, índice 240, nos termos do artigo 28.^º, n.º 1, alínea *b*), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, desde 1 de Março de 1996.

Por despacho de 27 de Fevereiro de 1996, do director dos Serviços:

Leong Chio Meng, estagiário (instruendo) para guarda prisional, assalariado, destes Serviços — rescindido o referido contrato, a seu pedido, a partir de 26 de Fevereiro de 1996.

Por despacho de 28 de Fevereiro de 1996, do director dos Serviços:

Luís Jorge Nunes Serra de Albuquerque Ferreira, adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^º escalão, assalariado, da CRP — rescindido o respectivo contrato, a seu pedido, a partir de 22 de Março de 1996.

Por despacho de 29 de Fevereiro de 1996, do director dos Serviços:

Maria Isabel Caetano Miguel Pereira, técnica auxiliar de 1.^a classe, assalariada, destes Serviços, afecta ao Instituto de Menores — rescindido o referido contrato, a seu pedido, a partir de 2 de Maio de 1996.

Direcção dos Serviços de Justiça, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *Carlos Dias*.

SERVIÇOS DE FINANÇAS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 27 de Dezembro de 1995, visado pelo Tribunal de Contas em 27 de Fevereiro de 1996:

Ulisses Júlio Freire Marques — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, sendo-lhe atribuída a categoria de técnico de 2.^a classe, 2.^º escalão, índice 370, a partir de 9 de Fevereiro de 1996, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, nas redacções dos Decretos-Leis n.^{as} 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 22 de Janeiro de 1996, visado pelo Tribunal de Contas em 15 de Fevereiro do mesmo ano:

Rui Pedro Franco Costa Pedro — renovado o contrato além do quadro, pelo período de dezoito meses, sendo-lhe atribuída a categoria de adjunto-técnico de 1.^a classe, 1.^º escalão, índice 305, a partir de 15 de Março de 1996, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, nas redacções dos Decretos-Leis n.^{as} 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Declaração

De acordo com o Despacho n.º 17/GM/87, de 30 de Abril, se publicam as seguintes transferências de verbas (OGT/96), autorizadas nos termos do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 41/83/M, de 21 de Novembro, na redação dada pelo Decreto-Lei n.º 22/87/M, de 27 de Abril:

Classificação			Reforços ou Anulações	Referência à Inscrição de Autorização
Orgânica	Funcional	Rubricas		
Capítulo / Divisão	Código / Álfb.			
				«Despacho de S. Ex. ^a o Governador, de 8 de Fevereiro de 1996».
12 00		Despesas comuns		
	5-02-0	01-02-00-00	\$ 2 000 000,00	
	9-03-0	05-04-00-00	\$ 2 000 000,00	
		-13	\$ 2 000 000,00	
			\$ 2 000 000,00	
			\$ 2 000 000,00	

Direcção dos Serviços de Finanças, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Subdirector dos Serviços, Hernâni Machado Duarte.

SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças, de 9 de Fevereiro de 1996:

Chi Pat Wan — renovado o contrato além do quadro, pelo período de um ano, na categoria de técnico superior de 1.^a classe, 1.^o escalão, índice 485, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 22 de Abril de 1996.

Maria Helena D'Amaral Osório Reis — renovado o contrato de assalariamento, pelo período de seis meses, na categoria de técnico auxiliar especialista, 2.^º escalão, índice 315, nos termos do artigo 27.^º, n.^º 3, alínea b), conjugado com o artigo 28.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 23 de Abril de 1996.

Joaquim Alves da Silva Pereira e Lam Kam Sio — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, na categoria de operário semiqualificado, 5.^º escalão, e auxiliar, 4.^º escalão, índices 170 e 130, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 2 e 18 de Abril de 1996, respectivamente.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *Libânio Martins*.

SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extractos de despachos

Por despacho de 17 de Outubro de 1995, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças:

Licenciada Isabel Maria de Jesus Tomás — renovada a sua comissão de serviço no cargo de chefe do Sector de Estruturas e Circuitos Comerciais destes Serviços, por mais um ano, a partir de 6 de Janeiro de 1996.

Por despachos de 30 de Janeiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Economia e Finanças:

Os funcionários destes Serviços, abaixo mencionados — promovidos, mediante concurso, à categoria a cada um indicada, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços, nos termos do artigo 10.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, conjugado com os artigos 20.^º, n.^º 1, alínea a), e 22.^º, n.^º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, e artigo 5.^º do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pela Portaria n.^º 52/90/M, de 19 de Fevereiro, e ocupadas pelos mesmos:

Licenciada Maria Helena Pires da Fonseca Gonçalves, técnica superior principal, única candidata classificada no respectivo concurso, para técnica superior assessora, 1.^o escalão;

Licenciados Lam Hou Iun, Cristina Gomes Pinto Morais, Lo Ioi Weng, Maria Paula Correia de Seabra e Sá Machado, Lo Pui Kei, Fong Ion Leong, Chan Vai Lon, Cheang Hio Man e Lau Kit

Lon, técnicos superiores de 2.^a classe, candidatos classificados, respectivamente, do 1.^º ao 9.^º lugar no respectivo concurso, para técnicos superiores de 1.^a classe, 1.^º escalão;

António Miguel da Silva, Mariana Susana Gabriel, Alda Correia Gageiro, Carlos Alberto Amante, Maria de Fátima Pereira de Oliveira, Gonçalo Xeque do Rosário, Maria Natália de Jesus Antunes Vieira Airosa Lopes, Isabel do Rosário, Lídia Maria dos Santos Rodrigues Dias, João Baptista Madeira e Daniel Francisco e Sousa, primeiros-oficiais, candidatos classificados, respectivamente, do 1.^º ao 11.^º lugar no respectivo concurso, para oficiais administrativos principais, 1.^º escalão.

Os funcionários destes Serviços, abaixo mencionados — promovidos, mediante concurso, à categoria a cada um indicada, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços, nos termos do artigo 10.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, conjugado com os artigos 20.^º, n.^º 1, alínea a), e 22.^º, n.^º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pela Portaria n.^º 52/90/M, de 19 de Fevereiro, e ocupadas pelos mesmos:

Iolanda Gomes Ângelo, António Chao de Almeida, Manuel José Lao, Angelina Mendes Coelho Correia e Fernanda José Manhão, primeiros-oficiais, candidatos classificados, respectivamente do 1.^º ao 5.^º lugar no respectivo concurso, para oficiais administrativos principais, 1.^º escalão;

Manuel Estrela da Manhã Fernandes Noronha Assunção ou Manuel Fernandes Noronha Assunção, segundo-oficial, único candidato classificado no respectivo concurso, para primeiro-oficial, 1.^º escalão;

Cláudio Manuel Novo Francisco, único candidato classificado no respectivo concurso, para segundo-oficial, 1.^º escalão.

Licenciado Wong Chi Hong, aliás Alexandre Wong, técnico superior de informática de 2.^a classe destes Serviços, único candidato classificado no respectivo concurso — nomeado, definitivamente, técnico superior de informática de 1.^a classe, 1.^º escalão, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços, nos termos dos artigos 10.^º, n.^º 1, e 33.^º do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, conjugado com os artigos 20.^º, n.^º 1, alínea a), e 22.^º, n.^º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, e artigo 5.^º do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar a vaga criada e fixada, por dotação global, pela Portaria n.^º 52/90/M, de 19 de Fevereiro, e ocupada pelo mesmo.

Siu Kit Cheng e Herman do Lago Comandante, assistentes de informática de 2.^a classe destes Serviços, candidatos classificados, respectivamente, em 1.^º e 2.^º lugar no respectivo concurso — nomeados, definitivamente, assistentes de informática de 1.^a classe, 1.^º escalão, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços, nos termos dos artigos 10.^º, n.^º 1, e 35.^º do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, conjugado com os artigos 20.^º, n.^º 1, alínea a), e 22.^º, n.^º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, e artigo 5.^º do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pela Portaria n.^º 52/90/M, de 19 de Fevereiro, e ocupadas pelos mesmos.

Lau Chi Vai, Lei Sok Mei, Wong Choi In e Ho Sou Kam, técnicas auxiliares de informática de 2.^a classe, destes Serviços, candidatas classificadas, respectivamente, do 1.^º ao 4.^º lugar no respetivo concurso — nomeadas, definitivamente, técnicas auxiliares de informática de 1.^a classe, 1.^º escalão, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços, nos termos dos artigos 10.^º, n.^º 1, e 36.^º do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, conjugado com os artigos 20.^º, n.^º 1, alínea *a*), e 22.^º, n.^º 8, alínea *a*), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, e artigo 5.^º do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar as vagas criadas e fixadas, por dotação global, pela Portaria n.^º 52/90/M, de 19 de Fevereiro, e ocupadas pelas mesmas.

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — A Directora dos Serviços, *Maria Gabriela dos Remédios César*.

SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despachos de 2 e 5 de Fevereiro de 1996, respectivamente, de S. Ex.^a o Governador e do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas:

Álvaro Fernando Correia Milagaia, técnico superior assessor, 3.^º escalão, destes Serviços — renovado o contrato além do quadro, até 31 de Julho de 1996, inclusive, a partir de 3 de Maio de 1996, ao abrigo do artigo 26.^º, n.^ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^º 37/91/M, de 8 de Junho, conjugado com o artigo 10.^º, n.^ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.^º 60/92/M, de 24 de Agosto.

Por despacho de 7 de Fevereiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas:

Lei Weng Kuong, técnico de informática de 2.^a classe, 3.^º escalão, e candidato único classificado no respetivo concurso — nomeado, definitivamente, técnico de informática de 1.^a classe, 1.^º escalão, do quadro destes Serviços, ao abrigo dos artigos 22.^º, n.^º 8, alínea *a*), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e 5.^º, n.^ºs 2 e 3, do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar o lugar constante do mapa I, anexo ao Decreto-Lei n.^º 38/90/M, de 16 de Julho, e provido pelo mesmo.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *Manuel Pereira*.

SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 25 de Janeiro de 1996, visado pelo Tribunal de Contas em 1 de Março do mesmo ano:

Chu Tat Kuan — contratado, por assalariamento, para exercer funções de auxiliar qualificado, 1.^º escalão, destes Serviços, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, a partir de 19 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 16,00)

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *António Pedro F. da Costa Malheiro*.

SERVIÇOS DE TURISMO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 2 de Fevereiro de 1996:

Licenciada Kuong Song Heng, técnica superior de 2.^a classe, 2.^º escalão, destes Serviços, única candidata classificada no respetivo concurso — promovida, definitivamente, a técnica superior de 1.^a classe, 1.^º escalão, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços, nos termos do artigo 5.^º, n.^º 2, do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, conjugado com o artigo 60.^º, n.^º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, indo ocupar a vaga constante do Decreto-Lei n.^º 50/95/M, de 25 de Setembro, e ocupada pela mesma.

Cheong Ioc Cheng e Wanda Oane Marques Sousa, candidatas classificadas nos respetivos concursos — promovidas, definitivamente, a adjunto-técnico principal, 1.^º escalão, e técnica auxiliar especialista, 1.^º escalão, respectivamente, do quadro de pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 10.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 20.^º, n.^º 1, alínea *a*), e 22.^º, n.^º 8, alínea *a*), ambos do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, indo ocupar as vagas constantes do Decreto-Lei n.^º 50/95/M, de 25 de Setembro, e ocupadas pelas mesmas.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 2 de Fevereiro de 1996, visado pelo Tribunal de Contas em 5 de Março do mesmo ano:

Filipe Pitta de Meirelles Pistacchini Moita, técnico de 2.^a classe, 2.^º escalão, assalariado, destes Serviços — nomeado, em comissão de serviço, por um ano, para exercer o cargo de chefe da Divisão do Centro de Actividades Turísticas, dos mesmos Serviços, ao abrigo dos artigos 3.^º, n.^º 1, alínea *b*), e 4.^º, n.^ºs 1 e 2, do Decreto-Lei n.^º 85/89/M, de 21 de Dezembro, este último na redacção do Decreto-Lei n.^º 37/91/M, de 8 de Junho, indo ocupar a vaga constante do Decreto-Lei n.^º 50/95/M, de 25 de Setembro, e ainda não provida.

Nos termos do artigo 3.^º, n.^º 3, do Decreto-Lei n.^º 85/89/M, se publica o respectivo *curriculum vitae*:

Habilidades literárias:

Cursos de Marketing, Gestão Financeira, Recursos Humanos e de Gestão de Alimentação e Bebidas pelo «Centre International

de Glion»; e de Gestão e Técnica Hoteleira pela Escola de Hoteleria e Turismo do Porto;

12.º ano de escolaridade (Matemática, Geografia e Inglês); e 11.º ano de escolaridade (Área de Saúde).

Experiência profissional:

Nos Serviços de Turismo, 1993/96 — relações públicas, tendo desempenhado as seguintes funções: substituição do chefe da Divisão de Relações Públicas na sua ausência; representante da DST junto da organização do Concurso Nacional de Jornalismo Juvenil e do Dia Mundial da Criança; participação em feiras e seminários relativos ao mercado de Congressos & Incentivos, nomeadamente: Maio de 1995, EIBTM, Genebra, Suíça «Incentive Travel Management — Beyond the Basics»; Outubro de 1995, «Meeting Net Asia — Forum for the Future», Singapura; coordenador da vertente gastronómica de diversas promoções de Macau no estrangeiro, nomeadamente: Abril de 1995, Museu Marítimo, Auckland, Nova Zelândia; Janeiro de 1994 e 1995, Bolsa de Turismo de Lisboa (B.T.L.), Portugal; Setembro de 1994, Xangai, R. P. China; Maio de 1994, Hong Kong; Outubro de 1993, no Japão e Coreia.

1992/93 — gerente do Restaurante «Praia Grande», Macau;

Estágios de 3 meses nos Hotéis Tivoli S. A. em Lisboa, nas áreas de recepção, «night auditor», controlo de custos, economato e assistente do director de F & B, em 1991, e nas áreas de cozinha, restaurante e bar, em 1990;

Estágios de fim-de-semana no Porto, nas áreas de cozinha, restaurante e recepção, em 1990/91.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Extracto de alvará

Foi emitido o alvará n.º 23/96, em 28 de Fevereiro, em nome da Sociedade de Comércio e Indústria de Alimentos O Barril, Limitada, para o estabelecimento de comidas «Snack Bar O Barril», sito na Travessa de S. Domingos, n.ºs 14-A e 14-B.

(Custo desta publicação \$ 228,00)

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Subdirector dos Serviços, substituto, *Rodolfo M. B. Faustino*.

CAPITANIA DOS PORTOS

Extractos de despachos

Por despachos de 2 de Fevereiro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, visados pelo Tribunal de Contas em 4 de Março do mesmo ano:

Os seguintes candidatos classificados no concurso, a que se refere a lista inserta no *Boletim Oficial* n.º 51/95, II Série, de 20 de Dezembro — nomeados, provisoriamente, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal desta Capitania, ao abrigo do artigo

22.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, conjugado com os artigos 5.º, n.ºs 1 e 3, e 19.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro, indo preencher quatro lugares constantes do mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 15/95/M, de 27 de Março, e nunca providos:

Chong Iok Fai, candidato classificado em 1.º lugar, na área de apoio às infra-estruturas;

Leong Weng Peng, único candidato classificado, na área de segurança;

Weng Tong Lam e Melinda Chan, candidatas classificadas em 1.º e 2.º lugares, respectivamente, na área de administração financeira.

(É devido o emolumento de \$ 24,00, cada)

Por despacho de 9 de Fevereiro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas:

Licenciado Nip Wa Ieng, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, desta Capitania — renovado o seu contrato, por mais um ano, ao abrigo do artigo 26.º, n.º 3, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 27 de Março de 1996.

Capitania dos Portos, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Capitão dos Portos-Adjunto, *José Manuel de Sousa Henriques*, capitão-de-mar-e-guerra.

FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

Extracto de despacho

Por despachos de 5 de Março de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança:

Wu Hio e Cheng Lap Fok, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão — renovados, por mais um ano, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro, os contratos além do quadro para exercerem funções nestes Serviços, a partir de 1 de Abril de 1996.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *Renato Gastão Schulze da Costa Ferreira*, coronel de artilharia.

ESCOLA SUPERIOR

Extracto de despacho

Por despacho de 5 de Março de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, ao abrigo do artigo 1.º da Portaria n.º 89/91/M, de 20 de Maio:

Vong Man Chong, comissário da PMF n.º 4 891 — transita para o quadro de pessoal da Polícia Marítima e Fiscal e passa à situa-

ção de «no quadro», desde 11 de Março de 1996, terminando assim a sua comissão de serviço na ESFSM, no âmbito das FSM, nos termos do artigo 107.º, n.º 3, alínea a), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, em Coloane, aos 13 de Março de 1996. — O Director da Escola, *José Manuel da Silva Agordela*, coronel de artilharia.

POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extracto de despacho

Por despachos homologatórios do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 30 de Janeiro de 1996:

Os guardas, abaixo mencionados, deste Corpo de Polícia — exonerados dos seus cargos, por, nos termos dos artigos 211.º, n.º 1, com referência ao seu anexo g) do EMFSM, 17.º do EOM, e 1.º da Portaria n.º 89/91/M, de 20 de Maio, lhes ter sido aplicada a pena de demissão:

Tam Su Weng, guarda n.º 288 911, para que havia sido nomeado por despacho de 10 de Agosto de 1991, visado pelo Tribunal Administrativo em 5 de Setembro do mesmo ano, publicado no *Boletim Oficial* n.º 38/91, a partir de 1 de Março de 1996;

Ho K'ai Meng, guarda n.º 136 921, para que havia sido nomeado por despacho de 10 de Janeiro de 1992, visado pelo Tribunal Administrativo em 20 de Fevereiro do mesmo ano, publicado no *Boletim Oficial* n.º 9/92, a partir de 1 de Março de 1996;

Lee Chong Fan, guarda n.º 179 871, para que havia sido nomeado por despacho de 24 de Julho de 1987, visado pelo Tribunal Administrativo em 4 de Setembro do mesmo ano, publicado no *Boletim Oficial* n.º 37/87, a partir de 1 de Março de 1996;

Ho Chong Fai, guarda n.º 193 931, para que havia sido nomeado por despacho de 18 de Maio de 1993, visado pelo Tribunal de Contas em 21 de Junho do mesmo ano, publicado no *Boletim Oficial* n.º 28/93, a partir de 2 de Fevereiro de 1996;

Ho Kim Tou, guarda n.º 128 941, para que havia sido nomeado por despacho de 14 de Maio de 1994, visado pelo Tribunal de Contas em 1 de Junho do mesmo ano, publicado no *Boletim Oficial* n.º 25/94, II Série, a partir de 1 de Março de 1996.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Comandante, *Fernando da Silva Pinto Ribeiro*, coronel de infantaria.

POLÍCIA MARÍTIMA E FISCAL

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 30 de Janeiro de 1996:

Sou Ka Heng, guarda n.º 35 861, desta Polícia — demitido do seu cargo, nos termos dos artigos 17.º do EOM, 211.º do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, 1.º da Portaria n.º 89/91/M, de 20 de Maio, e 238.º, alínea n), do citado EMFSM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 5 de Março de 1996:

Choi Kuai Ieng, subchefe n.º 07 910, desta Polícia, no quadro de pessoal dos Serviços das Forças de Segurança de Macau — termina a sua actual comissão de serviço no âmbito das FSM, nos termos do artigo 107.º, n.º 3, alínea a), do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, transita para o quadro de pessoal da mesma Polícia e passa à situação de «no quadro», a partir de 8 de Março de 1996.

Anabela Maria de Assis, subchefe n.º 07 810, desta Polícia — transita para o quadro de pessoal dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, na modalidade de nomeação em comissão de serviço no âmbito das FSM, nos termos do artigo 107.º, n.º 1, e passa à situação de «adido ao quadro», nos termos do artigo 98.º, alínea c), ambos do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, a partir de 8 de Março de 1996.

Comando da Polícia Marítima e Fiscal, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Comandante, *Adolfo Esteves Sousa*, capitão-de-mar-e-guerra.

SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Extractos de despachos

Por despacho de 23 de Janeiro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, visado pelo Tribunal de Contas em 23 de Fevereiro do mesmo ano:

Sandra Cristina Sou Veiga — renovado, por averbamento, o contrato além do quadro, por mais seis meses, a partir de 22 de Março de 1996, usufruindo dos mesmos direitos e regalias do anterior contrato, atribuindo-lhe o índice 205, com referência à categoria de terceiro-oficial administrativo, 2.º escalão, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dos Decretos-Leis n.º 37/91/M e 70/92/M, de 8 de Junho e 21 de Setembro, respectivamente.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Fevereiro de 1996:

Jacob Lau do Rosário e João Fong, aliás Fong Ieok Hon, topógrafos principais, 2.º escalão, respectivamente, 1.º e 2.º classificados no respectivo concurso — nomeados, definitivamente, topógrafos especialistas, 1.º escalão, do quadro de pessoal técnico-profissional destes Serviços, ao abrigo do artigo 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com os artigos 47.º e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, indo ocupar os lugares criados pelo Decreto-Lei n.º 70/93/M, de 20 de Dezembro, e providos pelos mesmos.

Rectificação

Para os devidos efeitos se declara que o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial* n.º 10/96, II Série, de 6 de Março, saiu

com incorrecção, por lapso desta Direcção, pelo que se rectifica o seguinte:

Onde se lê: «Chan Chan Heng, aliás Mg Thein Hla, Tong Pak Wa, Leong Kuok Seng e Tou Cam Tin — contratados, por assalariamento...»

deve ler-se: «Chan Chan Heng, aliás Mg Thein Hla, Tong Pak Wa, Leong Kuok Seng e Tou Cam Tin — renovados os respectivos contratos de assalariamento...».

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director dos Serviços, *Adelino Manuel Lopes Frias dos Santos*, engenheiro-geógrafo.

DIRECTORIA DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 26 de Janeiro de 1996:

Galdino Joaquim da Rocha, primeiro-oficial, 1.^o escalão, assalariado, desta Directoria — renovado o respectivo contrato, por mais um ano, ao abrigo dos artigos 27.^º, n.^{os} 1, 2, 3, alínea b), e 7, e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 14 de Março de 1996.

Por despachos do director desta Polícia, de 16, 23 e 27 de Fevereiro de 1996, respectivamente:

Michele Antónia Amorim, adjunto-técnico de 2.^a classe, 2.^º escalão, licenciada Maria de Lourdes Marcão Veiga de Azevedo Coutinho, oficial administrativo principal, 3.^º escalão, e Lao Sio I, terceiro-oficial, 1.^º escalão, contratados além do quadro, desta Directoria — rescindidos, a seu pedido, os respectivos contratos, nos termos do artigo 26.^º, n.^º 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 16 de Maio, 4 de Março e 5 de Junho de 1996, respectivamente.

Directoria da Polícia Judiciária, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director, *António Francisco Marques Baptista*.

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS

Extractos de deliberações

Por deliberações desta Câmara, em sessão realizada em 26 de Janeiro de 1996, visadas pelo Tribunal de Contas em 26 de Fevereiro do mesmo ano:

Wong Sio Hong e Cheang Chan Peng — contratados, por assalariamento, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para exercerem funções de auxiliares, 1.^º escalão, índice 100, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 16,00, cada)

Lei Kam Lin — contratado além do quadro, ao abrigo dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para exercer funções de técnica auxiliar de 2.^a classe, 1.^º escalão, nesta Câmara, índice 195, pelo período de um ano, a partir de 1 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por deliberações desta Câmara, em sessão realizada em 2 de Fevereiro de 1996:

Cheang Wai Kun e Lai Kuai Sam — contratados, por assalariamento, pelo período de seis meses, a partir de 26 de Fevereiro de 1996, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com referência à categoria de auxiliar, 1.^º escalão, índice 100.

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 2 de Fevereiro de 1996, visada pelo Tribunal de Contas em 26 do mesmo mês e ano:

Cheong Koc Iun, adjunto-técnico principal, 1.^º escalão, desta Câmara — renovado o contrato além do quadro, por mais dois anos, e alterada a 3.^a cláusula, passando a ser remunerado pelo índice 400, com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.^º escalão, a partir de 1 de Abril de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 13 de Março de 1996. — O Presidente, *Raul Leandro dos Santos*.

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 9 de Fevereiro de 1996:

Licenciado Eduardo Henrique Esteves das Neves, chefe do Departamento de Estudos e Planeamento deste Instituto — renovada, até à data do termo da prestação de serviço no Território, a comissão de serviço, ao abrigo dos artigos 3.^º e 4.^º do Decreto-Lei n.^º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 16 de Abril de 1996.

Instituto de Acção Social, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — A Presidente do Instituto, *Maria de Fátima S. dos Santos Ferreira*.

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho de 9 de Fevereiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura:

Chan Un Son — alterada a cláusula 3.^a do contrato de assalariamento, passando a vencer pelo índice 130, a partir de 12 de Fevereiro de 1996, com referência à categoria de auxiliar, 4.^º escalão, ao abrigo do artigo 27.^º, n.^º 3, alínea a), e 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Por despacho de 11 de Fevereiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura:

Licenciado U Seac Hei, aliás Manuel U — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como adjunto deste Instituto, a partir de 22 de Março de 1996, nos termos do Decreto-Lei n.^o 62/93/M, de 3 de Novembro, conjugado com os artigos 3.^º, n.^º 1, alínea a), e 4.^º do Decreto-Lei n.^o 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 37/91/M, de 8 de Junho, e artigos 20.^º e 21.^º do Decreto-Lei n.^o 63/94/M, de 19 de Dezembro.

Por despachos de 16 de Fevereiro de 1996, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura:

Rita Ferreira Machado Dray — renovado o contrato além do quadro, pelo prazo de um ano, a partir de 11 de Abril de 1996, com referência à categoria de adjunto-técnico de 2.^a classe, 1.^º escalão, ao abrigo dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.^o 37/91/M, de 8 de Junho.

Gisela Viegas — renovado o contrato de assalariamento, pelo prazo de um ano, a partir de 21 de Março de 1996, com referência à categoria de técnico principal, 1.^º escalão, ao abrigo do artigo 27.^º, n.^º 3, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Cheong Kin Seng, Un Lai San, Cheong Mei Heong e António Ramos Lucindo — renovados os contratos de assalariamento, pelo prazo de um ano, a partir de 2, 3, 4 e 12 de Março de 1996, com referência às categorias de auxiliar qualificado, 2.^º escalão, auxiliar, 2.^º escalão, auxiliar qualificado, 2.^º escalão, e auxiliar qualificado, 6.^º escalão, respectivamente, ao abrigo do artigo 27.^º, n.^º 3, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Instituto Cultural, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — A Presidente do Instituto, *Gabriela Pombas Cabelo*.

LEAL SENADO

Extractos de deliberações

Por deliberação desta Câmara, de 17 de Novembro de 1995, visada pelo Tribunal de Contas em 12 de Fevereiro de 1996:

Chan Mei Fong — contratada, por assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.^º, n.^ºs 1, 2, 3, alínea c), 4, 5 e 8, e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, para exercer funções de técnica superior de 2.^a classe, 1.^º escalão, índice 430, no LM, pelo período de seis meses, a partir de 8 de Janeiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por deliberação desta Câmara, de 29 de Dezembro de 1995:

Mak Kam Sau — contratado, por assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, para exercer funções de auxiliar, 3.^º escalão, índice 120, no SVA, pelo período de seis meses, a partir de 26 de Fevereiro de 1996.

Por deliberação desta Câmara, em sessão realizada em 29 de Dezembro de 1995, visada pelo Tribunal de Contas em 14 de Fevereiro de 1996:

Tam Vun San — contratada além do quadro, nos termos dos artigos 25.^º e 26.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.^ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro, para exercer funções de técnica auxiliar de 2.^a classe, 1.^º escalão, índice 195, nos SOT, pelo período de seis meses, a partir de 1 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Por deliberações desta Câmara, de 29 de Dezembro de 1995, visadas pelo Tribunal de Contas em 15 de Fevereiro de 1996:

Chang Kuong Keong, Chan Seng Choi, Ip In Seng, Loi Chang Seong e Lou Wai Sam — contratados, por assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, para exercerem funções de auxiliares qualificados, o primeiro do 2.^º escalão, índice 140, e os restantes do 1.^º escalão, índice 130, no SVA, a partir de 5 de Janeiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 16,00, cada)

Por deliberações desta Câmara, de 26 de Janeiro de 1996, visadas pelo Tribunal de Contas em 9 de Fevereiro do mesmo ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados — ratificadas as renovações dos contratos de assalariamento, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano:

Ng Tim e Yuen Ka Pou, operários qualificados, 2.^º escalão, índice 160, dos SOT, a partir de 3 e 10 de Janeiro de 1996;

Che Mei Leng, auxiliar, 1.^º escalão, índice 100, do LM, a partir de 3 de Janeiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 16,00, cada)

Por deliberação desta Câmara, de 16 de Fevereiro de 1996:

Mariana Alves da Silva, terceiro-oficial, 2.^º escalão, dos SMIS — renovado o contrato de assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^o 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.^o 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, a partir de 31 de Março de 1996.

Extractos de despachos

Por despachos do presidente, em exercício, de 8 de Agosto de 1995, e presentes na sessão camarária de 9 de Agosto do mesmo ano:

Lei Kam Cheong e Lei Kun Kan, assalariados — alteradas as situações funcionais, nos termos do artigo 11.º, n.ºs 1, 3 e 4, conjugado com o artigo 20.º, ambos do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e artigo 27.º, n.º 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, alterado pelo Decreto-Lei n.º 80/92/M, todos de 21 de Dezembro, para operários, 4.º escalão, índice 140, dos STM, a partir de 15 de Dezembro de 1995.

Por despacho do vice-presidente, de 17 de Janeiro de 1996, presente na sessão camarária de 19 do mesmo mês e ano, e visado pelo Tribunal de Contas em 7 de Fevereiro de 1996:

U Wai Kuok, auxiliar, 3.º escalão, do CI — renovado o contrato de assalariamento, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, a partir de 8 de Fevereiro de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 16,00)

Por despachos do vereador, a tempo inteiro, de 13 de Fevereiro de 1996, e presentes na sessão camarária de 16 do mesmo mês e ano:

Maria Dulce de Senna Fernandes Atraca, técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, dos SHL — renovado o contrato além do quadro, com referência à mesma categoria e índice remuneratório, pelo período de um ano, a partir de 21 de Abril de 1996, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro.

Wan Nin San e Wu Tin Wai, operários, 1.º escalão, Lei Meng, operário, 4.º escalão, Ho Seng Kit, fiscal, 3.º escalão, dos SHL, e Lao Chan Nang, auxiliar, 2.º escalão, dos SJZV — renovados os contratos de assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, a partir de 5, 12, 22, 25 e 27 de Março de 1996, respectivamente.

Por despachos do presidente, de 14 de Fevereiro de 1996, e presentes na sessão camarária de 16 do mesmo mês e ano:

Licenciado Choi Chi Hong, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, Maria Celeste Machado dos Santos e António Sou, adjuntos-técnicos especialistas, do 2.º e 1.º escalão, respectivamente, dos SRC — renovados os respectivos contratos além do quadro, pelo período de um ano, com referência às mesmas categorias e índices remuneratórios, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro, a partir de 18, 16 e 22 de Abril de 1996, respectivamente.

Por despachos do vice-presidente, de 14 de Fevereiro de 1996, presentes na sessão camarária de 16 do mesmo mês e ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, ao abrigo dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, com as alterações do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, pelo período de um ano:

Wan Sang, fiscal principal, 1.º escalão, índice 170, dos SMIS, a partir de 23 de Março de 1996;

Yuen Io Wai e Wong Chong U, auxiliares qualificados, 3.º escalão, índice 150, dos SMIS, a partir de 5 e 28 de Março de 1996, respectivamente;

Lei Kuan Wong e Ao Ieong Sut Ngan, auxiliares, 4.º escalão, índice 130, dos SAF, a partir de 2 e 28 de Março de 1996, respectivamente;

Lei Fong Lin, auxiliar, 3.º escalão, índice 120, e Wong Iat Mei, operário, 3.º escalão, índice 130, dos SAF, a partir de 20 e 25 de Março de 1996, respectivamente.

Por despachos do presidente e vice-presidente, respectivamente, de 22 de Fevereiro de 1996, e presentes na sessão camarária da mesma data:

Sandra Manhão Basílio, assistente de relações públicas de 2.ª classe, 1.º escalão, do SRP, e licenciado Peng In Ng, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, do LM — renovados os contratos além do quadro, com referência às mesmas categorias e índices remuneratórios, pelo período de um ano e dois anos, a partir de 13 de Abril e 6 de Março de 1996, respectivamente, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações dos Decretos-Leis n.ºs 37/91/M, de 8 de Junho, e 70/92/M, de 21 de Setembro.

Leal Senado, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Director da Administração-Geral, José Avelino Pereira da Rosa.

INSTITUTO DOS DESPORTOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 11 de Dezembro de 1995:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 1996, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro:

Leong Hung Po, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, Francisco José Maurício de Alcântara, técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, Ao Un Hou, letrado de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 455, Choi Kuong Cheng, técnico auxiliar principal, 1.º escalão, índice 265, Sam I Kai e Maria Isabel Meira Veloso, técnicos auxiliares de 1.ª classe, do 2.º e 1.º escalão, índices 240 e 230, respectivamente, e Virgínia Celeste Pereira Lo, técnica auxili-

liar de 2.^a classe, 3.^º escalão, índice 220; Norma Leonor de Almeida da Silva, operária, 7.^º escalão, índice 180; Chong Hou Un, Pang Wa Peng, Chang Chi Keong, Ho Fok Iam e Wong Kam Wa, operários semiqualificados, o primeiro do 2.^º escalão, índice 140, e os restantes do 3.^º escalão, índice 150.

Operários qualificados:

Do 4.^º escalão, índice 180: Wu Wai Hon; do 3.^º escalão, índice 170: Lei Chi Weng, Cheok Sio Long e Wong Chong Chun; e do 2.^º escalão, índice 160: Lam Heng Tong.

Auxiliares:

Do 5.^º escalão, índice 140: Tai Kok Hong, Chan Kuok Fai, Choi Kin Seng, aliás Ah Mu Gabriel Seng, e Cheok Seng Ngai; do 4.^º escalão, índice 130: Leong Vai Kun Ritchie, Chan Chong Hou, Ho Io Cheong, Ho Pak Kan, Hong Tun Ieong, Choi Kit In, Ho Sai Kong, Ip Kam Son, Un Kin Man, Ho Man Keong, Ho Chi Fai, Lei Iok Kei e Chan Iat Kuan; do 3.^º escalão, índice 120: Wong Leong Iok Ha, Mac Peng Kong, Cheang Kam Wa, Cheong Sut Fan, Van U Pio, Pung Sin Hang, Ho Pou Kit, Vong Kuok Hou I, Leong Chan Tim, Fong Hon Keong, Choi Hou Pui, Lei Kam Lan, Cheang Lai Keng, Io Kam Tong, Chao Sio Wa, Kuok Sok Neng, U Pau Keong, Tam Kit Wa, Luk Hap Yu da Silva, Lio Kuok Leong, Mac Peng Chio, Lao Kuok Hou, Iong Veng Chio, Wong Chong Meng, Lei Fong Ngan, Lei Kam Fai, Leong Seng, Leong Wai Hon, U Keng Lon, Chou Wai Man e Cheang Cheok Chong; do 2.^º escalão, índice 110: Luís Ao, Cheong Wang Kan, Tam Man Tim, Leong Kuan Hong, Chao Mio Leng, Lam Pou Lan, Ng Weng, Wong Lai Kuan e Leong Iao Pan; do 1.^º escalão, índice 100: Choi Chong Un, Ao Sio Peng Wong, Long Kam Lin, Fan Sio Fan, Chu Kuan Fei, aliás Kyi Khoon Fee, Leong Kuan Chan, Fong Ngan Leng, Chao Sio Chan e Ho Man Tam.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 11 de Dezembro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 5 de Fevereiro de 1996:

Lam Heng Tong e Wong Chong Chun, operários qualificados, do 2.^º e 3.^º escalão, respectivamente — renovados os contratos de assalariamento, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 1996, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

(É devido o emolumento de \$ 16,00, cada)

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 29 de Dezembro de 1995:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, a partir de 1 de Janeiro de 1996, nos termos dos artigos 27.^º e 28.^º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro:

Henrique António Santos e Ascenção Cândida da Silva Fong, auxiliares qualificados, do 4.^º e 3.^º escalão, índices 160 e 150, respectivamente; Ho Iun e Kam Wai Iao, operários semiqualificados, 2.^º escalão, índice 140; Jurintr Rodngarm da Luz e Wong Seak Kun, aliás Wong Seik Khun, auxiliares, 3.^º escalão, índice 120; Choi

Chi Hong, aliás Lou Chi Hong, auxiliar, 7.^º escalão, 50% do índice 160, todos pelo período de um ano;

Leong Lai Há, auxiliar, 3.^º escalão, índice 120, pelo período de seis meses.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 29 de Dezembro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas em 25 de Janeiro de 1996:

Há Wai Hei e Pun Weng Kun — renovados os contratos de assalariamento com alteração das 3.^{as} cláusulas, passando a exercer funções de técnico principal e técnico auxiliar de 1.^a classe, ambos do 2.^º escalão, índices 470 e 240, respectivamente, pelo período de um ano, a partir de 1 de Janeiro de 1996, ao abrigo dos artigos 28.^º, n.^º 1, alínea b), e 27.^º, n.^º 7, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.^º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

(É devido o emolumento de \$ 40,00 e \$ 24,00, respectivamente)

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 6 de Março de 1996:

Júlia dos Santos Poupinho Nunes, única candidata classificada no respectivo concurso, a que se refere a lista publicada no *Boletim Oficial* n.^º 8/96, II Série, de 22 de Fevereiro — nomeada, definitivamente, oficial administrativo principal, 1.^º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 22.^º, n.^º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 5.^º, n.^º 4, do Decreto-Lei n.^º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar a vaga criada pelo Decreto-Lei n.^º 12/94/M, de 7 de Fevereiro, e ocupada pela mesma.

Lai Mei Ha, única candidata classificada no respectivo concurso, a que se refere a lista publicada no *Boletim Oficial* n.^º 8/96, II Série, de 22 de Fevereiro — nomeada, definitivamente, segundo-oficial, 1.^º escalão, da carreira administrativa do quadro de pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 22.^º, n.^º 8, alínea a), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.^º 87/89/M, de 21 de Dezembro, conjugado com o artigo 10.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 86/89/M, de 21 de Dezembro, indo ocupar a vaga criada pelo Decreto-Lei n.^º 12/94/M, de 7 de Fevereiro, e ocupada pela mesma.

Instituto dos Desportos, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Presidente do Instituto, substituto, *Manuel Silvério*.

GABINETE PARA A TRADUÇÃO JURÍDICA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 16 de Janeiro de 1996:

Licenciado Lam Peng Fai, técnico superior de 2.^a classe, 2.^º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro deste Gabinete, único candidato classificado no respectivo concurso, a que se refere a lista publicada no *Boletim Oficial* n.^º 51/95, II Série, de 20 de Dezembro — nomeado, definitivamente

te, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do mesmo grupo de pessoal do quadro do mesmo Gabinete, nos termos dos artigos 5.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, e 22.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, ambos de 21 de Dezembro, conjugado com o Decreto-Lei n.º 42/94/M, de 15 de Agosto, indo ocupar uma das vagas criadas pelo Decreto-Lei n.º 30/93/M, de 21 de Junho, e ocupada pelo mesmo.

Por despacho n.º 6-I/SAJ/96, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 22 de Fevereiro:

Licenciado Eduardo Arménio do Nascimento Cabrita, coordenador deste Gabinete — dada por finda, a seu pedido, a comissão de serviço, ao abrigo dos artigos 1.º, alínea g), Portaria n.º 86/91/M, de 20 de Maio, e 5.º, n.º 1, alínea b), do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, a partir da data da tomada de posse no cargo de Alto-Comissário de Apoio à Reestruturação do Equipamento e da Administração do Território.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça, de 23 de Janeiro de 1996, visado pelo Tribunal de Contas em 27 de Fevereiro do mesmo ano:

Licenciado António Eduardo Hawthorne Barreto, técnico superior assessor, 1.º escalão, contratado além do quadro, deste Gabinete — nomeado, em comissão de serviço, supervisor técnico do mesmo Gabinete, ao abrigo do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, pelo período de um ano, indo ocupar o lugar criado pelo Decreto-Lei n.º 30/93/M, de 21 de Junho.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Gabinete para a Tradução Jurídica, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Coordenador do Gabinete, substituto, *Nuno Calado*.

GABINETE PARA OS ASSUNTOS LEGISLATIVOS

Extracto de despacho

Por despacho de 8 de Fevereiro de 1996, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Justiça:

Licenciada Jessica Maria Rebelo Leão — renovado, a partir de 1 de Junho de 1996, pelo período de dois anos, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o contrato além do quadro, mantendo-se a categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, e demais condições contratuais.

Gabinete para os Assuntos Legislativos, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Coordenador do Gabinete, *Jorge Costa Oliveira*.

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extracto de despacho

Por deliberação do Conselho de Administração deste Fundo, de 8 de Fevereiro de 1996, visada pelo Tribunal de Contas em 27 do mesmo mês e ano:

Eugenio Lourenço Fão — alterada a situação funcional, com referência à categoria de terceiro-oficial, 3.º escalão, e renovado o contrato além do quadro, por mais dois anos, nos termos do artigo 26.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, a partir de 29 de Abril de 1996.

(É devido o emolumento de \$ 24,00)

Fundo de Segurança Social, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Presidente do Conselho de Administração, substituto, *Eduardo M. N. Aleixo*, vice-presidente.

GABINETE TÉCNICO DO AMBIENTE

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária-Adjunta para a Saúde e Assuntos Sociais, de 18 de Janeiro de 1996:

Ao Tong Cheng, operário semiqualificado, 2.º escalão, assalariado, deste Gabinete — renovado o referido contrato de assalariamento, a partir de 10 de Fevereiro de 1996, pelo prazo de um ano.

Gabinete Técnico do Ambiente, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — A Coordenadora-Adjunta do Gabinete, *Ana Maria Guimaraes*.

GABINETE DE APOIO AO PROCESSO DE INTEGRAÇÃO

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário de Estado do Orçamento, de 10 de Outubro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas da República em 18 de Dezembro do mesmo ano:

Reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa aos funcionários de nomeação definitiva:

Mário José de Barbosa Sousa Siqueira, técnico auxiliar de diagnóstico e terapêutica principal do quadro dos Serviços de Saúde de Macau;

João Luís Martins Roberto, técnico superior assessor do quadro da Direcção dos Serviços de Finanças;

Eugenio Francisco Cordeiro, oficial administrativo principal do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respetivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário de Estado do Orçamento, de 18 de Outubro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas da República em 18 de Dezembro do mesmo ano:

Reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa aos funcionários de nomeação definitiva:

Maria João Bazenga de Sousa Pinto, técnica auxiliar de 2.^a classe do quadro da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;

Gabriela da Conceição Cheong, primeiro-oficial administrativo do quadro dos Serviços de Saúde de Macau;

Maria Dagmar Fernandes de Jesus Videira, escrivã-adjunta de 2.^a classe do quadro do Tribunal de Competência Générica;

Ah Kan, técnico de finanças principal do quadro da Direcção dos Serviços de Finanças;

Artur Pereira Videira, escrivão-adjunto de 2.^a classe do quadro do Tribunal de Competência Générica;

Irene Maria Pires de Crestejo Lopes, terceiro-oficial administrativo do quadro da Direcção dos Serviços de Finanças.

Nos termos do artigo 18.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário de Estado do Orçamento, de 23 de Outubro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas da República em 18 de Dezembro do mesmo ano:

Reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa aos funcionários de nomeação definitiva:

Roberto Siu Lopes, investigador principal do quadro da Polícia Judiciária;

José Manuel Afonso de Jesus, primeiro-ajudante do quadro da DSJ/Conservatória do Registo Predial;

Maria da Conceição Nunes Neves Rosado, adjunto-técnico de 2.^a classe do quadro da Direcção dos Serviços de Economia;

Arnaldo Jesus do Espírito Santo Dias, primeiro-ajudante do quadro da DSJ/ Conservatória do Registo de Nascimentos.

Nos termos do artigo 18.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal, atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário de Estado da Administração Pública, de 5 de Dezembro de 1995, visado pelo Tribunal de Contas da República em 5 de Janeiro de 1996:

Eduardo Alberto Correia Ribeiro, técnico superior de 1.^a classe, de nomeação definitiva, do quadro da Direcção dos Serviços de Justiça — reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa.

Nos termos do artigo 18.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o funcionário atrás mencionado transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vaga no correspondente lugar de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário de Estado da Administração Pública, de 5 de Dezembro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas da República em 16 de Janeiro de 1996:

Reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa aos funcionários de nomeação definitiva:

António Manuel Pereira Júnior, auxiliar de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária;

Maria Rosa Marta Clemente Pinto Gibelino, técnica-adjunta postal de 2.^a classe do quadro da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações;

Pedro Alexandre Penetra Neves, terceiro-oficial administrativo do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude;

Rui Vasco Silva Moura, oficial judicial do quadro dos Serviços do Ministério Público;

Mário Alberto Chan Trabuco, escrutinário judicial do quadro dos Serviços do Ministério Público;

Amadeu Guilherme Morais Borges, escrutinário judicial do quadro do Tribunal de Instrução Criminal;

Alberto dos Santos Robarts, técnico superior de 1.^a classe do quadro do Leal Senado;

Loi Seong San, técnico superior de 1.^a classe do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

Maria da Conceição da Rocha Penetra Neves, segundo-oficial administrativo do quadro da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;

Maria Isabel Marques Carvalhal, técnica auxiliar principal do quadro da Imprensa Oficial de Macau.

Nos termos do artigo 18.^º, n.^º 1, do Decreto-Lei n.^º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário de Estado da Administração Pública, de 5 de Dezembro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas da República em 18 de Janeiro de 1996:

Reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa aos funcionários de nomeação definitiva:

António José Marques Viegas Vaz, adjunto-técnico de 1.ª classe do quadro da Direcção dos Serviços de Finanças;

Frederico Fernando Yee, terceiro-oficial administrativo do quadro da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau;

Carlos Alberto Monteiro da Silva, chefe do quadro da Polícia de Segurança Pública;

José Manuel dos Santos César, inspector de 1.ª classe do quadro da Direcção dos Serviços de Economia;

Maria Goreti Curto da Fonseca Ramos, terceiro-oficial administrativo do quadro do Leal Senado;

João Manuel Ribas Costa e Silva, adjunto-técnico de 1.ª classe do quadro do Leal Senado.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal atrás mencionado, transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário de Estado da Administração Pública, de 5 de Dezembro de 1995, visados pelo Tribunal de Contas da República em 19 de Janeiro de 1996:

Reconhecido o direito de integração nos Serviços da República Portuguesa aos funcionários de nomeação definitiva:

Teresa Lizete Xavier, primeiro-oficial administrativo do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

Paula Maria de Jesus Carneiro Pacheco, técnica superior assessora do quadro da Direcção dos Serviços de Economia;

Pedro Fernando Loureiro Ferreira, adjunto-técnico de 1.ª classe do quadro da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que o pessoal atrás mencionado transita para a situação de supranumerário ao quadro dos respectivos Serviços, abrindo vagas nos correspondentes lugares de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em Macau, em 4 de Março de 1996).

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 23 de Fevereiro de 1996:

Isabel Maria Simões de Jesus, adjunto-técnico especialista, 2.º escalão, assalariada, deste Gabinete — renovado e alterado o respectivo contrato, por mais um ano, para exercer as mesmas funções no 3.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Março de 1996.

Por despacho de S. Ex.º o Governador, de 26 de Fevereiro de 1996:

Cristina Maria Dias Galvão Guiu, adjunto-técnico de 1.ª classe, de nomeação definitiva, do quadro do Instituto Cultural de Macau, exercendo, em comissão de serviço, o cargo de chefe de sector — reconhecido o direito de desvinculação da Administração Pública mediante compensação pecuniária, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 357/93, de 14 de Outubro, e nos termos do artigo 9.º, n.º 1, alínea c), do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro.

Nos termos do artigo 18.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 14/94/M, de 23 de Fevereiro, declara-se que a funcionária atrás mencionada transita para a situação de supranumerário ao quadro do respectivo Serviço, abrindo vaga no correspondente lugar de origem.

(Anotação pelo Tribunal de Contas, em 4 de Março de 1996).

Gabinete de Apoio ao Processo de Integração, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — O Coordenador do Gabinete, J.E. Lopes Luís.

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 15 de Dezembro de 1995:

Chan Im Ieng — renovado, pelo período de seis meses, a partir de 20 de Dezembro de 1995, o contrato de assalariamento para exercer funções neste Instituto como auxiliar qualificado, 4.º escalão, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, de 20 de Dezembro de 1995:

André Coelho Baptista — renovado, pelo período de um ano, a partir de 20 de Dezembro de 1995, o contrato de assalariamento para exercer funções neste Instituto como auxiliar qualificado, 4.º escalão, nos termos dos artigos 27.º e 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

Por despacho de S. Ex.º o Governador, de 8 de Janeiro de 1996:

Licenciada Maria Belmira de Ataíde Rodrigues Dias e Marques de Matos — renovado o contrato além do quadro na categoria de técnico superior assessor, 2.º escalão, pelo período de um ano, a partir de 8 de Fevereiro de 1996, ao abrigo do artigo 26.º, n.ºs 1, 3 e 4, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho, conjugado com os artigos 1.º, n.º 1, e 10.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 60/92/M, de 24 de Agosto.

Instituto de Formação Turística, em Macau, aos 13 de Março de 1996. — A Presidente do Instituto, Virgínia M. Trigo.